



# ERSATZTEILLISTE

Dampfzylinder Kategorie F  
Ersatzteilliste gültig von 01.01 bis 31.12.2018

## Modelle EL

### Einweg-Dampfzylinder

Artikel	Modell	SAP-Nr.
Dampfzylinder A 342	5...8 kg/h / 230 V / 1~	2000449
Dampfzylinder A 343	5...8 kg/h / 230 V / 3~	2000421
Dampfzylinder A 363	5...8 kg/h / 400-600 V / 3~	2000422
Dampfzylinder A 444	10...15 kg/h / 230 V / 3~	2000447
Dampfzylinder A 464	10...15 kg/h / 400-600 V / 3~	2000448
Dampfzylinder A 644	24...30 kg/h / 230 V / 3~	2000454
Dampfzylinder A 654	20 kg/h / 230 V / 3~	2000456
Dampfzylinder A 674	20...30 kg/h / 400-600 V / 3~	2000452
Dampfzylinder A 664	35...45 kg/h / 400-600 V / 3~	2000453

### Einweg-Dampfzylinder für niedrige Wasserleitfähigkeiten

Artikel	Modell	SAP-Nr.
Dampfzylinder A 343	5...8 kg/h / 400 V / 3~	2000421
Dampfzylinder A 444	10...15 kg/h / 400 V / 3~	2000447
Dampfzylinder A 654	20 kg/h / 400 V / 3~	2000456
Dampfzylinder A 644	24...45 kg/h / 400 V / 3~	2000454

### Reinigbare Dampfzylinder

Artikel	Modell	SAP-Nr.
Dampfzylinder D 342	5...8 kg/h / 230 V / 1~	2000437
Dampfzylinder D 343	5...8 kg/h / 230 V / 3~	2000439
Dampfzylinder D 363	5...8 kg/h / 400-600 V / 3~	2000438
Dampfzylinder D 444	10...15 kg/h / 230 V / 3~	2000434
Dampfzylinder D 464	10...15 kg/h / 400-600 V / 3~	2000435
Dampfzylinder D 644	24...30 kg/h / 230 V / 3~	2000442
Dampfzylinder D 654	20 kg/h / 230 V / 3~	2000441
Dampfzylinder D 674	20...30 kg/h / 400-600 V / 3~	2000445
Dampfzylinder D 664	35...45 kg/h / 400-600 V / 3~	2000436

### Reinigbare Dampfzylinder für niedrige Wasserleitfähigkeiten

Artikel	Modell	SAP-Nr.
Dampfzylinder D 343	5...8 kg/h / 400 V / 3~	2000439
Dampfzylinder D 444	10...15 kg/h / 400 V / 3~	2000434
Dampfzylinder D 654	20 kg/h / 400 V / 3~	2000441
Dampfzylinder D 644	24...45 kg/h 400 V / 3~	2000442
Ersatzelektroden E 342	zu D 342	1115779
Ersatzelektroden E 343	zu D 343 / D 363	1115780
Ersatzelektroden E 444	zu D 444 / D 464	1115781
Ersatzelektroden E 644	zu D 644 / D 664	1115782
Ersatzelektroden E 654	zu D 654 / D 674	1115783
O-Ring zu reinigbaren Dampfzylinder D 3...		1115787
O-Ring zu reinigbaren Dampfzylinder D 4...		1115788
O-Ring zu reinigbaren Dampfzylinder D 6...		1115789
O-Ring 10 Stk. ( zwischen Dampfzylinder und Kupplungsmuffe) für alle EL Dampfzylinder		1102867

## Modelle CP2/3

### Einweg-Dampfzylinder

Artikel	Modell	SAP-Nr.
Dampfzylinder A 240	CP2/3; N2/N4/H2/H4 / CP3 Mini	2510766
Dampfzylinder A 342	CP2/3; H5/H8	2000449
Dampfzylinder A 363	CP2/3; F5/F8	2000422
Dampfzylinder A 464	CP2/3; F15	2000448
Dampfzylinder A 674	CP2/3; F20 / F25	2000452
Dampfzylinder A 664	CP2/3; F33-F135	2000453

### Einweg-Dampfzylinder für niedrige Wasserleitfähigkeiten

Artikel	Modell	SAP-Nr.
Dampfzylinder A 343	CP2/3; F5/F8	2000421
Dampfzylinder A 444	CP2/3; F15	2000447
Dampfzylinder A 654	CP2/3; F20 / F25	2000456
Dampfzylinder A 644	CP2/3; F33-135	2000454

### Reinigbare Dampfzylinder

Artikel	Modell	SAP-Nr.
Dampfzylinder D 342	CP2/3; H5/H8	2000437
Dampfzylinder D 363	CP2/3; F5/F8	2000438
Dampfzylinder D 464	CP2/3; F15	2000435
Dampfzylinder D 674	CP2/3; F20 / F25	2000445
Dampfzylinder D 664	CP2/3; F33-F135	2000436

### Reinigbare Dampfzylinder für niedrige Wasserleitfähigkeiten

Artikel	Modell	SAP-Nr.
Dampfzylinder D 343	CP2/3; F5/F8	2000439
Dampfzylinder D 444	CP2/3; F15	2000434
Dampfzylinder D 654	CP2/3; F20/F25	2000441
Dampfzylinder D 644	CP2/3; F33-F135	2000442
Ersatzelektroden E 342	zu D 342; CP2/3; H5/H8	1115779
Ersatzelektroden E 343	zu D 343/D 363; CP2/3; F5/F8	1115780
Ersatzelektroden E 444	zu D 444/D 464; CP2/3; F15	1115781
Ersatzelektroden E 644	zu D 644/D 664; CP2/3; F33-135	1115782
Ersatzelektroden E 654	zu D 654/D 674; CP2/3; F20/F25	1115783
O-Ring zu reinigbaren Dampfzylinder D 3...		1115787
O-Ring zu reinigbaren Dampfzylinder D 4...		1115788
O-Ring zu reinigbaren Dampfzylinder D 6...		1115789
O-Ring 10 Stk. ( zwischen Dampfzylinder und Kupplungsmuffe) für alle EL Dampfzylinder		1102867

## Modelle CP

### Einweg-Dampfzylinder

Artikel	Modell	ehem. Artikelbezeichnung	SAP-Nr.
Dampfzylinder A 444	CP-H/F A4 (4-8 kg/h)	AN 643/645/653/655	2000447
Dampfzylinder A 464	CP-F A6 (9-15 kg/h)	AN 663/665	2000448
Dampfzylinder A 664	CP-F D8 (16-45 kg/h)	AN 865	2000453

### Reinigbare Dampfzylinder

Artikel	Modell	ehem. Artikelbezeichnung	SAP-Nr.
Dampfzylinder D 444	CP-H(4-8 kg/h)	D600+EN643	2000434
Dampfzylinder D 464	CP-F A4/A6 (9-15 kg/h)	D600+EN665	2000435
Dampfzylinder D 664	CP-F D8 (16-45 kg/h)	D800+EN865	2000436
Ersatzelektroden E 444	zu D 444/464		1115781
Ersatzelektroden E 644	zu D 644/664		1115782

## Modelle ES, TS, LS und MC

### Einweg-Dampfzylinder Standardausführung

Artikel	ehem. Artikelbezeichnung	SAP-Nr.
Dampfzylinder A 240 (Auch passend für Condair RES)	C 240	2510766
Dampfzylinder A 260	C 260	2510864
Dampfzylinder A 340	C 340	2000419
Dampfzylinder A 360	C 360	2000420
Dampfzylinder A 440	C 440	2510863
Dampfzylinder A 460	C 460	2510776
Dampfzylinder A 490	C 490	2510862
Dampfzylinder A 540	C 540	2000430
Dampfzylinder A 560	C 560	2000431
Dampfzylinder A 640	C 640	2510861
Dampfzylinder A 660	C 660	2000433

### Einweg-Dampfzylinder Sonderausführung

Artikel	ehem. Artikelbezeichnung	SAP-Nr.
Dampfzylinder A 140	C 140	2510860
Dampfzylinder A 243	C 243	2012274
Dampfzylinder A 263	C 263	2510729
Dampfzylinder A 430	C 430	1109524
Dampfzylinder A 470	C 471	2000450
Dampfzylinder A 570	C 570	2000432
Dampfzylinder A 674	C 670	2000452

O-Ring 10 Stk. ( zwischen Dampfzylinder und Kupplungsmuffe) für alle EL Dampfzylinder	1102867
---	---------

**Zubehör zu reinigbaren Dampfzylinder- nur für Modelle LS und MC**

Artikel	Modell	SAP-Nr.
Heizelektroden	C343/363/370R	1100042
Heizelektroden	C560/660R	1109842
Umbauset	D600 für MC/LS 460 (Für den Umbau sind noch die entsprechenden Dampfzylinder erforderlich. Siehe hierzu unter Modelle EC "Reinigbare Dampfzylinder")	1100900
Umbauset	D800 für MC/LS 540/560 (Für den Umbau sind noch die entsprechenden Dampfzylinder erforderlich. Siehe hierzu unter Modelle EC "Reinigbare Dampfzylinder")	1110432
Umbauset	D800 für MC/LS 660 (Für den Umbau sind noch die entsprechenden Dampfzylinder erforderlich. Siehe hierzu unter Modelle EC "Reinigbare Dampfzylinder")	1101075

**Modelle EC****Einweg-Dampfzylinder**

Artikel	Modell	ehem. Artikelbezeichnung	SAP-Nr.
Dampfzylinder A 444	EC 240/340/270	AN 643/645/653/655	2000447
Dampfzylinder A 464	EC 370/460	AN 663/665	2000448
Dampfzylinder A 664	EC 490/560/660	AN 865	2000453

**Reinigbare Dampfzylinder**

Artikel	Modell	ehem. Artikelbezeichnung	SAP-Nr.
Dampfzylinder inkl. Elektroden D 444	EC 240/340	D600+EN643	2000434
Dampfzylinder inkl. Elektroden D 464	EC 250/270/350/370/440/460	D600+EN665	2000435
Dampfzylinder inkl. Elektroden D 664	EC 430/490/540/560/660	D800+EN865	2000436
Ersatzelektroden E 444	zu D 444/464		1115781
Ersatzelektroden E 644	zu D 644/664		1115782





#### **Condair GmbH**

##### **Regionalcenter Süd**

Parkring 3  
D-85748 Garching  
Tel. +49 (0) 89 / 20 70 08-0  
Fax +49 (0) 89 / 20 70 08-140

##### **Regionalcenter Südwest**

Zettachring 6  
D-70567 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 / 25 29 70-0  
Fax: +49 (0) 711 / 25 29 70-40

##### **Regionalcenter Mitte**

Nordendstraße 2  
D-64546 Mörfelden-Walldorf  
Tel. +49 (0) 61 05 / 963 88-0  
Fax +49 (0) 61 05 / 963 88-40

##### **Regionalcenter West**

Werftstraße 25  
D-40549 Düsseldorf  
Tel. +49 (0) 211 / 54 20 35-0  
Fax +49 (0) 211 / 54 20 35-60

##### **Regionalcenter Nord**

Lüneburger Straße 4  
D-30880 Laatzen - Rethen  
Tel. +49 (0) 5102 / 79 59 8-0  
Fax +49 (0) 5102 / 79 59 8-40

##### **Regionalcenter Ost**

Chausseestraße 88  
D-10115 Berlin  
Tel. +49 (0) 30 / 921 03 44 -0  
Fax +49 (0) 30 / 921 03 44-40

##### **Condair Österreich**

Perfektastraße 45  
A-1230 Wien  
Tel. +43 (0) 1 / 60 33 111-0  
Fax +43 (0) 1 / 60 33 111 399